		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WORKS)			
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	1 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

CPRIBLR21NIT15	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	वेज / Limited tender / e-Tender Document for Small Purchases
क्रेता का नाम महानिदेश्क , केन्द्रीय विद्युत अनुसंधा Name of the Purchaser: Director General, Central Power I	••
निविदा विनिर्देश संख्या / Tender Specification No.	CPRIBLR21HPL12M849
GeMARPTS ID (Office Use)	GEM/GARPTS/23112021/CZZJ04XT35SZ
उपकरण सेवाओं का विवरण / माल / Description of Equipment/ Goods /Services	Supply of Copper Finger Contacts For Center brake Series parallel disconnectors for Short circuit bus bar system (SCBBS) As mentioned below. 1. Copper Finger Contact 5mm (Drawing number 001). 2. Copper Finger Contact Support 2mm (Drawing number 002).
आपूर्ति की गुंजाइश / Scope of supply	As per Section IV T
आवश्यक मात्रा (मीट्रिक इकाइयों में) Quantity Required (in metric units)	As per Section IV T
परेषीती तथा वितरण स्थान Consignee(s) and Delivery Place (s)	As per Section IV T
निविदा दस्तावेज शुल्क (अप्रतिदेय तथा निविदा प्रस्तुति के समय ऑन लाइन देय) Tender Document Fee: (Non refundable and to be paid on line at the time of tender submission)	आईएनआर 500/- के समतुल्य में आईएनआर अथवा यूएसडी निविदा में सूचितानुसार सीपीआरआई के खाता संख्या में ई-भुगतान गेट वे के द्वारा जमा किया जाएगा । यह अनिवार्य है। INR 500/- shall be submitted through e-payment gate way / to the CPRI account number as indicated in the tender This is mandatory
निविदा प्रक्रमण शुल्क: (अप्रतिदेय तथा निविदा प्रस्तुति के समय ऑन लाइन देय) Tender Processing Fee: (Non refundable and to be paid on line at the time of tender submission)	आईएनआर 1180/- (जीएसटी कर सिहत) के समतुल्य में आईएनआर अथवा यूएसडी निविदा में सूचितानुसार सीपीआरआई के खाता संख्या में ई निविदा के मार्ग से ई-भुगतान गेट वे के द्वारा जमा किया जाएगा । यह अनिवार्य है। INR 1180/- (inclusive of GST) shall be payable through e-payment gate way for e tenders / to the CPRI account number as indicated in the tender . This is mandatory.
बयाना जमा राशि (निविदा प्रस्तुति के समय जमा किया जाए) Earnest Money Deposit (To be paid on line at the time of tender submission)	किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से ई-भुगतान गेट वे / खाता आदाता मांग ड्रॉफ्ट / मियादी जमा रसीद / बैंकर चैंक/ बैंक गारंटी के द्वारा । "लेखा अधिकारी, सीपीआरआई, बैंगलूर/ सीपीआरआई, भेपाल" के पक्ष में बयाना जमा राशि देय है तथा संबंधित मूल दस्तावेज "क्रय प्राधिकरण, सीपीआरआई, भेपाल" के पक्ष में बयाना जमा राशि देय है तथा संबंधित मूल दस्तावेज "क्रय प्राधिकरण, सीपीआरआई, बेंगलूर / संयुक्त निदेशक (क्रय) सीपीआरआई भोपाल " तक नियत तारीख पर या उससे पहले अनिवार्य रूप से पहुंच जानी चाहिए, ऐसा न होने पर प्रस्ताव को अस्वीकार किया जाएगा। निविदा शुल्क और बैंक गारंटी (बीजी) केवल भारतीय रूपए में हो। INR or USD in equivalent of INR NIL (Bid Security Declaration as per below note to be submitted) Through e-payment gate way / Account payee Demand Draft /Fixed Deposit Receipts /Banker's Cheque / Bank guarantee issued/confirmed from any of the scheduled commercial bank in India. The EMD shall be payable - in favour of "The Accounts Officer, CPRI, Bengaluru" and the relevant originals shall reach "The Purchase Authority, CPRI, Bengaluru/Joint director(Purchase) CPRI Bhopal" mandatorily on or before the due date, failing which the offer shall be rejected. The tender fee and the Bank Guarantee (BG) shall be in Indian Rupees only. [टप्पणी : दिनांक : 12/11/2020 के भा. स के का. जा . सं एफ9/4/2020-पीपीडी के अनुसार स्थानीय बोलीदाता परिशिष्ट ।। के अनुसार अपने कंपनी के पत्र शीर्ष में ईएमडी के बदले में बोली सुरक्षा घोषणा प्रस्तुत करेंगे जो 31/12/2021 तक मान्य होगा । तथापि,अपरिहार्य परिस्थितियों में जहाँ कहीं लागू हो सीपीआरआई बोली सुरक्षा की मांग करने का अधिकार रखता है । इस परिस्थिति में ईएमडी/ बोली सुरक्षा प्रोषित उपरोक्तानुसार प्रेषित किया जाएगा। Note: The Bid Security Declaration in liue of EMD shall be submitted as per Appendix II by the Local bidder in their company's letter head as per Gol, MoF, OM No. F.9/4/2020-PPD Dt: 12/11/2020 which is valid till 31/12/2021. However, under compelling cirucmstances CPRI reserves the right to insist for bid security as and when applicable. Under this circumstance EMD/BID security amount shall be remitted as ab
ऑन लाइन निविदा प्रस्तुति की अतिम तारीखदोनों) (वाणिज्यिक तथा कीमत बोली -तकनीकी Last date for on line submission of tender (both techno- commercial & price bid	21/12/2021 को 14 बजे तक। By 14 hrs. on 21/12/2021

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WORK	S)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	2 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

दोनों तकनीकी- वाणिज्यिक तथा कीमत बोली ऑन लाइन निविदा खोलने की तारीख और समय

अगले कार्य दिवस पर निविदाएं 11.00 बजे खोली जाएंगी।

Online tender opening date and time for both technocommercial and price bid

The Tenders will be opened at $11.00 \ hrs.$ onwards on the next working day followed by the due date

INDEX : क्रम-सूची

क्रम सं. Sl.No	शीर्षक / Titles	संदर्भ / References
1	बोलीदाताओं के लिए अनुदेश / Instructions to the Bidders	खण्ड / Section -1
2	बोलियों का खुलना / Opening of Bids	खण्ड / Section -II
3	सार्वजनिक खरीद प्राथमिकताएं / Public Procurement Preferences	खण्ड / Section —III
4	कीमत बोली और तकनीकी बोली/ Price Bid and Technical Bid	खण्ड / Section —IV
5	भुगतान की शर्तें / Payment Terms	खण्ड / Section V
6	गारंटी / वारंटी / Guarantee / Warranty	खण्ड / Section VI
7	पैकिंग और पारगमन बीमा / Packing and Transit insurance	खण्ड / Section VII
8	अप्रत्याशित घटना, विवाद, क्षेत्राधिकार / Force Majeure, Disputes and Jurisdictions	खण्ड / Section –VIII
9	सामान्य पर्यावरण सेवा स्थिति / General Environmental service conditions	खण्ड / Section -IX
10	पिछले अनुभव प्रस्तुत करने के लिए प्रारूप / Format for furnishing the previous experience	अनुबंध/ Appendix – 1
11	Bid Securing Declaration format	अनुबंध/ Appendix – II
12	Bank Guarantee – Template	अनुबंध/ Appendix – III
13	Information about tender wizard platform	अनुबंध/Appendix - IV

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WORK	(S)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	3 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

Section	n – I : Instructions to the Bidders	<u>खण्ड - । : बोलीदाताओं के लिए अनुदेश</u>
1	The tenders shall be disqualified / Rejected due to following reasons: 1.1 Tenders/Bids submitted in forms other than CPRI prescribed forms. 1.2 Tenders submitted without tender document fee (non-refundable), tender processing fee (non-refundable) and Earnest Money Deposit (EMD) (refer Sl no. 13.6 for more details). 1.3 Tampering OR deviations made to the terms and conditions. 1.4 The tenders / Bids submitted in the language other than English. 1.5 The tenders / Bids submitted on "High Sea Sale" basis. (as a policy of CPRI). 1.6 Tenders / Bids submitted by Telex / Cable / Fax / E-mail/ telephone etc., 1.7 Tender bids submitted without GST registration certificate (applicable for local bidders).	निम्नितिखित कारणों से निविदाओं को निर्रह / अस्वीकृत कर दी जाएगाः 1.1 सीपीआरआई निर्धारित प्रपत्रों के अलावा अन्य प्रारूपों में प्रस्तुत निविदाएँ / बोलियाँ 1.2 निविदा दस्तावेज शुन्क (अप्रतिदेय), निविदा प्रक्रमण शुन्क (अप्रतिदेय) और बयाना जमा राशि (ईएमडी) के बिना प्रस्तुत किए गए। (अधिक विवरण के लिए क्र.सं. 13.6 देखें)। 1.3 निविदा दस्तावेज में निर्धारित अनुबंध एव शर्तों में अगर हेरफेर/विचलन किया गया तो । 1.4 निविदा या क्रेता द्वारा निर्धारित भाषा के अलावा अन्य भाषा में प्रस्तुत निविदा / बोलियाँ। 1.5 "हाई सी सेल" आधार पर प्रस्तुत बोली / प्रस्ताव । (सीपीआरआई की नीति के रूप में) 1.6 टेलेक्स / केबिल / फैक्स / ई-मेल / टेलीफोन आदि द्वारा प्रस्तुत निविदाएं / बोलियाँ।
2.	Eligibility for participation: Non — Local suppliers shall also be eligible to bid along with Class — I local suppliers and Class — II local suppliers. However small purchases of estimated value less than INR 5 Lakhs are exempted from PPP MII order. Note: As per Cl. 3 of DPIIT, Ministry of Commerce and Industry, GOI order No. P-45021/2/2017-PP (BE-II) Dated 04 th June, 2020. Class — I local supplier :Supplier or service provider whose goods, services or works offered for procurement, has local content equal to or more than 50%. And for Class — II local supplier: Supplier or service provider, whose goods, services or works offered for procurement, has local content more than 20% but less than 50%,. Non Local Supplier: Supplier or Service provider whose goods, services or works offered for procurement has local content less than or equal to 20%.	1.7 जीएसटी पंजीकरण प्रमाण पत्र के बिला प्रस्तुत निविदा बोलियां भागीदारी के लिए पात्रता : श्रेणी - । स्थानीय आपूर्तिकर्ता तथा श्रेणी - । । स्थानीय आपूर्तिकर्ता के साथ गैरस्थानीय आपूर्तिकर्ता तथा श्रेणी - । । पात्र हैं। हालाँकि आईएनाअर 5 लाख से कम अनुमानित मूल्य की छोटी खरीद को पीपीपी एमआईआई के आदेश से छूट दी गई है। टिप्पणी : डीपीआईआईटी, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार के आदेश संख्या पी 4504/2/2017 / पीपी (बीई- ।।) दिनांक 04 जूल, 2020 के सी एल. 3 के अनुसार । श्रेणी - । स्थानीय आपूर्तिकर्ताः प्रदायक या सेवा प्रदाता जिसका माल, सेवाओं या खरीद के लिए पेश किए गए कार्यों में स्थानीय सामग्री 50% या उससे अधिक है। तथा श्रेणी - ।। स्थानीय आपूर्तिकर्तां के लिए : प्रदायक या सेवा प्रदाता, जिनके माल, सेवाओं या खरीद के लिए पेश किए गए कार्यों में स्थानीय सामग्री 20% से अधिक है, लेकिन 50% से कम है । गैर स्थानीय आपूर्तिकर्ताः प्रदायक या सेवा प्रदाता जिसका माल, सेवा या खरीद के लिए दिए गए कार्यों में स्थानीय सामग्री 20% से कम या उसके बराबर है।
3.	The tender/Bid documents are non-transferable. The bid can only be submitted in the name of the bidder in whose name the bid document has been issued.	निविदा बोली दस्तावेज /अनंतरणीय हैं । बोली केवल बोली लगाने वाले के नाम पर जमा की जा सकती है, जिसके नाम पर बोली दस्तावेज जारी किया गया है।
4.	At any time prior to the bid closing date, CPRI may for any reason, whether at its own initiative or in response to clarifications requested by the prospective bidder(s), modify the bidding document by amendment(s) through Addendum / corrigendum. All prospective bidders who have received the bidding documents will be notified of the amendments by appropriate mode of communication.	बोली समापन तिथि से पहले किसी भी समय, सीपीआरआई किसी भी कारण वश, अपने खुद के पहल पर अथवा भावी बोलीदाता द्वारा अनुरोधित स्पष्टीकरणों के जवाब में, अनुशेष / शुद्धिपत्र के माध्यम से संशोधन द्वारा बोली दस्तावेज को संशोधित कर सकता है। संपर्क के उचित माध्यम द्वारा बोली लगाने वाले सभी भावी बोलीदाताओं को संशोधनों के बारे में सूचित किया जाएगा।
5	Generally no request for extension of Bid Closing Date will be entertained. However, in case of any changes in the specifications, inadequate response or for any other reasons, CPRI may at its discretion, extend the bid closing date and/or time.	सामान्यतः बोली समापन तिथि को बढाने के अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा। तथापि, विनिर्देशों में किसी भी परिवर्तन के मामले में, अपर्याप्त प्रतिक्रिया या किसी अन्य कारणों से, सीपीआरआई अपने विवेक पर बोली समापन तिथि और / या समय बढ़ा सकता है।
6	Prospective bidders are advised to ensure that their bids are complete in all respects and conform to CPRI's terms, conditions and bid evaluation criteria of the tender. Bids not complying with CPRI's requirement may be rejected without seeking any clarification.	भावी बोलीदाताओं को यह सुनिश्चित करने की सलाह दी जाती है कि उनकी बोलियाँ सभी प्रकार से पूर्ण हों तथा सीपीआरआई के निबंधन, शर्तों तथा निविदा के बोली मूल्यांकन मानदंड के अनुरूप हो । सीपीआरआई की आवश्यकता का अनुपालन न करने वाले बोलियों को बिना किसी स्पष्टीकरण के अस्वीकार कर दिया जा सकता है ।
7	Other than e-tenders, the Bids received after Bid Closing Date & Time will be treated as "Late Bids". In case of tenders where Bid Security has been called for, the late bids shall be returned to the bidders on request OR in all other cases, the late bids will be destroyed by CPRI within 180 days.	ई-निविदा के अलावा, बोली समापन तिथि और समय के बाद प्राप्त बोलियों को "विलंब बोलियाँ" मानी जाएंगी।निविदाओं के मामले में जहां बोली सुरक्षा माँगी गई है, विलंब बोलियों को बोलीदाताओं के अनुरोध पर वापस कर दिया जाएगा या अन्य सभी मामलों में, विलंब बोलियों को सीपीआरआई द्वारा नष्ट कर दिया जाएगा।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	(KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	4 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

8	CPRI reserves the right to accept / reject or prefer any offer	सीपीआरआई स्वीकार / अस्वीकार करने अथवा या किसी भी प्रस्ताव को पूर्ण
	either in full or in part or annul the bidding process and reject	या आंशिक रूप से पसंद करने या बोली प्रक्रिया को रद्द करने तथा क्रय आदेश
	all bids at any time prior to award of PO / contract without	/ ठेका प्रदान करने से पहले किसी भी समय सभी बोलियों को अस्वीकार करने
	thereby incurring any liability to the affected bidder (s) or any	का अधिकार रखता है, जिसके चलते प्रभावित बोलीदाताओं की ओर सीपीआरआई
	obligation to inform the affected bidder(s) of the ground for	कोई उत्तरदायित्व नहीं उठाएगा अथवा सीपीआरआई की कार्रवाई के कारण
	CPRI's action. CPRI also reserves the right to split the order	प्रभावित बोलीदाताओं को सूचित करने की कोई भी जिम्मेदारी नहीं है ।
	between two or more successful bidders.	सीपीआरआई दो या दो से अधिक सफल बोलीदाता के बीच आदेश को विभाजित
	between two of more successful bluders.	करने का अधिकार भी रखता है।
		,
9	The bidder shall have to be an Entity Registered in India in	बोलीदाता कानूनी तौर पर भारत में पंजीकृत एक संस्था होनी चाहिए तथा
	accordance with law and shall follow Indian laws, regulations	भारतीय कानून, नियमों और मानकों का पालन करना चाहिए ।
	and standards wherever applicable.	
10	Any bidder from a country which shares a land border with	कोई भी देश का बोलीदाता जो भारत के साथ सीमा साझा करता हो , वह
	India will be eligible to bid in any procurement whether goods,	किसी भी खरीद में चाहे सामान, सेवाओं में बोली लगाने के लिए पात्र होगा,
	services only if the bidder is registered with the competent	जब बोलीदाता ने GFR 2017 के नियम सं. 144 (xi) के तहत सक्षम प्राधिकारी
	authority under rule No. 144(xi) of GFR 2017. a copy of the	के साथ पंजीकृत किया हो । पंजीकरण प्रमाण पत्र की एक प्रति प्रस्तुत करें
	registration certificate is to be submitted failing which the bid	अन्यथा उसकी बोली रद्द कर दी जाएगी ।
	will be rejected.	
11	Bids for the equipment of foreign origin should come either,	प्रस्तुत किए जा रहे मदों के लिए पूर्व एवं पश्च बिक्री एवं सेवा समर्थन प्रदान
	Directly from the foreign bidders who are the original foreign	करने के लिए भारत में उनके अधिकृत स्थानीय एजेंटों की सूचना देते हुए
	manufacturer (OEMs), indicating their authorised local agents	विदेशी मूल के उपकरण के लिए बोलियां या तो, सीधे विदेशी बोलीदाताओं से
	in India for offering pre and post sales & service support for the	आनी चाहिए जो मूल विदेशी निर्माता हैं (ओईएम),
	items offered.	अथवा
	OR	विदेशी बोलीदाताओं की भारतीय सहायक कंपनियों से।
	From the Indian subsidiaries of foreign bidders.	अथवा
	OR	भारत में विदेशी बोलीदाताओं के अधिकृत प्रतिनिधि, जिसमें मूल विदेशी निर्माता
	The authorised representatives of foreign bidders in India,	से मान्य प्राधिकरण पत्र की प्रति संलग्न /करें।
	wherein the copy of valid authorization/letter from original	
	foreign manufacturer shall be enclosed.	
12	Bidder's offer must conform in all respects with the applicable	बोलीदाता का प्रस्ताव निविदा के लागू विनिर्देशों, आरेखण और निबंधन और शर्तों
	specifications, drawings and terms and conditions of the tender.	के साथ सभी मामलों में अनुरूप होना चाहिए। निविदा विनिर्देशों या निबंधन
	Any deviation from the tender specifications or terms and	और शर्तों में कोई परिवर्तन हो तो स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाए । उत्तरदायी
	conditions must be clearly and explicitly stated. In order to be	मानने के लिए, बोलीदाता के प्रस्ताव में विशेष रूप से निम्नलिखित कथन
	considered responsive, bidder's offer must specifically include	शामिल होना चाहिए:
	the following statement:	हम प्रमाणित करते हैं कि हमारा प्रस्ताव निम्नलिखित को छोड़कर सभी निविदा
	We certify that our offer complies with all Notice Inviting	आमंत्रित सूचना (एनआईटी) आवश्यकताओं और विनिर्देशों का अनुपालन करता
	Tender (NIT) requirements and Specifications except for the	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	following: List of exceptions OR If none, state "None".	अपवादों की सूची या यदि कोई नहीं, "कोई नहीं" उल्लेख करें
13	Marking and Sealing of Bids :	बोलियों का अंकन तथा मृहरबंदी :
	Manual / Limited Tender :	मैनुअल / सीमित निविदाः
	The original offer in bidders own original letterhead duly	मूल प्रस्ताव अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित बोलीदाता के मूल
	signed by authorized signatory and stamped should be marked	पत्रशीर्ष तथा मुद्रांकित को मूल लिख कर तथा प्रतियों को दूसरी प्रति लिख कर
	as ORIGINAL and the copies as DUPLICATE. All the copies	चिह्नित किया जाना चाहिए । प्रस्ताव की सभी प्रतियाँ बाएं हाथ के शीर्ष कोने
	of offer should be put in a sealed envelope bearing the	पर निम्नलिखित विवरणों को अंकित करते हुए एक सीलबंद लिफाफे में डाली
	following details on the left hand top corner:	जानी चाहिए:
	i) CPRI's Tender No.	1
	ii) Bid closing date	1) सीपीआरआई की निविदा सं
	iii) Brief Description of materials	2) बोली समापन दिनांक
1	m, but bescription of materials	3) सामग्रियों का संक्षिप्त विवरण
	iv) Bidder's Name, official address with Phone Nos. & Email address.	4) बोलीदाता का नाम, फ़ोन नंबर और ईमेल पते के साथ आधिकारिक पता

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	5 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

13.1 The Bid Security /EMD payments as indicated in the tender document can be effected as follows :

DD/BG/FDR etc., payments shall have to be submitted in Original along with the techno-commercial bid documents on OR before tender closing date and time.

Note: The **Bid Security Declaration** in liue of EMD shall be submitted as per Appendix II by the Local bidder in their company's letter head as per GoI, MoF, OM No. F.9/4/2020-PPD Dt: 12/11/2020 which is valid till 31/12/2021. However, under compelling cirucmstances CPRI reserves the right to insist for bid security as and when applicable. Under this circumstance EMD/BID security amount shall be remitted as above.

निविदा दस्तावेज में बताए अनुसार बोली सुरक्षा / बयाना जमा राशि भुगतान को निम्न प्रकार से प्रभावित किया जा सकता है:

डीडी / बीजी / एफडीआर आदि, भुगतान निविदा समापन तिथि और समय से पहले तकनीकी-व्यावसायिक बोली दस्तावेजों के साथ मूल में प्रस्तुत किया जाना होगा ।

टिप्पणी : दिनांक : 12/11/2020 के भा. स के का. ज्ञा . सं एफ9/4/2020-पीपीडी के अनुसार स्थानीय बोलीदाता परिशष्ट ।। के अनुसार अपने कंपनी के पत्र शीर्ष में ईएमडी के बदले में **बोली सुरक्षा घोषणा** प्रस्तुत करेंगे जो 31/12/2021 तक मान्य होगा । तथापि,अपरिहार्य परिस्थितियों में जहाँ कहीं लागू हो सीपीआरआई बोली सुरक्षा की मांग करने का अधिकार रखता है । इस परिस्थिति में ईएमडी/ बोली सुरक्षा राशि उपरोक्तानुसार प्रेषित किया जाएगा।

13.2 **E** –**Tenders** :

Bidder shall submit the PRICE bid & techno commercial bid online only.

The Bid Security /EMD payments as indicated in the tender document can be effected as follows:

- a) Through e- payment gateway for online payments.
- b) DD/BG/FDR etc., payments shall have to be submitted in Original along with the techno-commercial bid documents on OR before tender closing date and time.
- 13.3 Pre qualification documents if any as prescribed in tender shall be submitted along with techno-commercial bid documents and hard copies of technical catalogues, literatures, pamphlets and related documents, etc., except the PRICE bid shall also be submitted along with techno-commercial bid documents.

Note: The prospective bidders shall have to refer the Appendix – IV For guidelines, information and instructions regarding e-tender portal for participating in e tender.

13.4 Sealed and marked envelopes of bid documents shall reach on OR before the bid closing date & time at the following addresses

For tenders floated from CPRI -Bengaluru

To,

Purchase Authority, Central Power Research Institute, Prof Sir C.V.Raman Road, Sadashivanagar PO, PB no.8066, Bengaluru-560080, Karnataka.

For tenders floated from CPRI -Bhopal

To,

Joint Director, Purchase Division, Central Power Research Institute, Swithchgear Testing and Development Station, Govindpura, Bhopal-462023, Madhya Pradesh.

Note: CPRI will not be responsible for any delay, wrong delivery or non-delivery of the offers. No offer shall be accepted after the bid closing date and time.

ई-निविदा :

बोलीदाता कीमत बोली और तकनीकी वाणिज्यिक बोली ऑनलाइन ही जमा करें।

निविदा दस्तावेज में बताए अनुसार बोली सुरक्षा / बयाना जमा राशि भुगतान को निम्न प्रकार से प्रभावित किया जा सकताहै:

अ) ऑनलाइन भुगतान के लिए ई-भुगतान गेटवे के माध्यम से। आ) डीडी / बीजी / एफडीआर आदि, भुगतान निविदा समापन तिथि और समय से पहले तकनीकी-व्यावसायिक बोली दस्तावेजों के साथ मूल में प्रस्तुत किया जाना होगा ।

निविदा में यथा निर्धारितानुसार पूर्व-योग्यता दस्तावेज यदि कोई है तो , तकनीकी-वाणिज्यिक बोली दस्तावेजों के साथ प्रस्तुत किया जाएगा तथा तकनीकी बोली, दस्तावेजों के अलावा तकनीकी सूची , साहित्य, पैम्फलेट और संबंधित दस्तावेजों आदि की हाई कॉपी भी प्रस्तुत की जाए।

नोट: भावी बोलीदाताओं को ई-टेंडर में भाग लेने के लिए ई-टेंडर पोर्टल के बारे में दिशानिर्देश, सूचना और निर्देशों के लिए संलग्नक – 1 (अनुबंध -1) को देखें ।

बोली दस्तावेज वाले मोहरबंद एव चिह्नित लिफाफे निम्नलिखित पते पर बोली समापन की तारीख और समय या उससे पहले पहुँच जाने चाहिए :

सीपीआराअई -बेंगलूरु से जारी निविदाओं के लिए सेवा में .

क्रय प्राधिकारी,केंद्रीय विद्युत अनुसंधान संस्थान, प्रो. सी.वी. रामन रोड,सदाशिवनगर डा.घ, पीबी नं .8066, बेंगलूरु - 560080, कर्नाटक

सीपीआराअई -भोपाल से जारी निविदाओं के लिए सेवा में,

संयुक्त निदेशक, क्रय विभाग,केंद्रीय विद्युत अनुसंधान संस्थान, स्विचगियर परीक्षण और विकास स्टेशन, गोविंदपुरा,

भोपाल -462023, मध्य प्रदेश

नोट : प्रस्तावों की देरी, गलत वितरण या अवितरण के लिए सीपीआरआई जिम्मेदार नहीं होगा।बोली समापन तिथि और समय के बाद कोई प्रस्ताव स्वीकार नहीं किया जाएगा।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WORKS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	6 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

	13.5 Earnest Money Deposit / Bid Security:	बयाना राशि जमा / बोली सुरक्षाः
	13.5.1 Validity of EMD: The Bid Security shall remain valid for a period of 45 (Forty-Five) days beyond the final bid validity period (wherever applicable)	बयाना राशि जमा की मान्यता : बोली सुरक्षा अंतिम बोली मान्यता अवधि से परे 45 (पैंतालीस) दिनों की अवधि के लिए मान्य होगी (जहाँ कहीं लागू हो) ।
	. 13.5.2 Bid Validity: Minimum 180 days (six months) from the date of tender opening.	बोली मान्यता : निविदा खोलने के दिनांक से कम से कम 180 दिन (छह महीने)।
	13.5.3 Return/Refund of EMD: For unsuccessful bidders: EMD will be refunded / Returned after the finalization of the tender without any interest with in 30 days of placement of Purchase Order on successful bidder.	बयाना राशि जमा की वापसी: असफल बोलीदाताओं के लिए: सफल बोलीदाता को क्रय आदेश के स्थानन के 30 दिनों के अंदर में बिना किसी ब्याज के निविदा के अंतिम निर्णय के पश्चात् बयाना जमा राशि लौटा दी जाएगी।
	13.5.4 For successful bidders: EMD shall be refunded / Returned refunded on submission of Performance Security Deposit.	सफल बोलीदाता के लिए : निष्पादन सुरक्षा जमा पेश करने पर बयाना जमा राशि वापस कर दी जाएगी ।
	13.5.5 <u>Forfeiture of EMD:</u> A bidder's Bid Security will be forfeited if the bidder withdraws or amends its/his tender or impairs or derogates from the tender in any respect within the period of validity of the tender or if the successful bidder fails to furnish the required Performance Security within the specified period.	बयाना जमा राशि की जब्दी : निविदा की मान्यता अविध के भीतर किसी भी संबंध में यदि बोलीदाता अपनी निविदा को वापस ले लेता है या उसमें संशोधन करता है या निविदा में बदलाव या उसका अनादर करता है या यदि सफल बोलीदाता निर्दिष्ट अविध के भीतर आवश्यक प्रदर्शन सुरक्षा प्रस्तुत करने में विफल होता है तो बोली सुरक्षा जब्त कर दी जाएगी।
14	The supplier shall ensure supply of spares, materials and technological support for the entire life of the equipment/goods/facility.	आपूर्तिकर्ता उपकरण / माल / सुविधा के पूरे आयु काल के लिए पुर्जों, सामग्रियों और तकनीकी सहायता की आपूर्ति सुनिश्वित करेगा।
15	Arbitration proceedings shall be instituted in Bengaluru, India only and all disputes shall be settled as per applicable Indian Laws (Refer Sl No. 28.2).	मध्यस्थता की कार्यवाही बेंगलूरु , भारत में ही की जाएगी और सभी विवादों को भारतीय कानून (संदर्भ क्र. सं. 29.2) के अनुसार निपटाया जाएगा।
16	Statutory laws/regulations including the labour and environmental laws shall be strictly complied with during supply, storage, erection, commissioning and operation process. A regular compliance report shall be submitted to CPRI as and where applicable.	आपूर्ति, भंडारण, उत्थापन , प्रवर्तन और संचालन प्रक्रिया के दौरान श्रम और पर्यावरण कानूनों सिहत सांविधिक कानूनों / विनियमों का सख्त अनुपालन किया जाएगा । जहां कहीं भी लागू हो सीपीआरआई को एक नियमित अनुपालन रिपोर्ट प्रस्तुत की जाएगी ।
17	Country of origin of the equipment/material shall be provided in the bid.	बोली में उपकरण / सामग्री का उद्गम देश का उल्लेख करें।
18	The bidder shall have to be an entity registered in India in accordance with law and follow Indian laws, regulations and standards wherever applicable.	बोलीदाता कानून के अनुसार भारत में पंजीकृत इकाई होनी चाहिए और भारतीय कानूनों, विनियमों और मानकों का पालन करना चाहिए।
19	The manufacturers/ supplier shall list out the products and components producing Toxic E-Waste and other waste as may be specified. It shall have an Extended Producers Responsibility (EPR) so that after the completion of the lifecycle, the materials are safely recycled/ disposed of by the manufacturer/ Supplier	विनिर्माता / आपूर्तिकर्ता विषाक्त ई-अपशिष्ट और अन्य अपशिष्ट उत्पन्न करने वाले उत्पादों और घटकों को निर्दिष्टानुसार सूचीबद्ध करें । इसकी एक विस्तारित निर्माता जिम्मेदारी (EPR) होगी, ताकि आयु चक्र के पूरा होने के बाद, निर्माता / आपूर्तिकर्ता द्वारा सामग्री को सुरक्षित रूप से पुनः चक्रित/ निपटाया जा सके ।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	7 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

Section -II: Opening of Bids

<u>खंड-II: बोलियों का खुलना</u>

20	Bid Opening:	बोली खोलनाः
	20.1 Limited /Manual Tenders: Bidder or their authorized representative (only one person per bidder) will be allowed to be present at the time of opening of the Bids.	सीमित / मैनुअल निविदाएँ: बोलीदाता अथवा उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि (केवल एक व्यक्ति प्रति बोलीदाता) को बोलियों के खुलने के समय उपस्थित रहने की अनुमति दी जाएगी।
	20.2 E-Tenders: Bidders presence is not required at CPRI since tenders will be opened On-line and the content of bids can be viewed by the bidder online.	ई-निवदाएँ: सीपीआरआई में बोलीदाताओं की उपस्थिति की आवश्यकता नहीं है क्योंकि निविदाएँ ऑन-लाइन खोली जाएंगी और बोलियों की सामग्री बोलीदाता द्वारा ऑनलाइन देखी जा सकती हैं।

Section –III: Public Procurement Preferences

<u>खंड-।।।: सार्वजनिक खरीद</u>

21	Product reservation and preferential / mandatory purchase from	जीएफआर 2017 के अनुसार कुछ स्रोतों से उत्पाद आरक्षण और
	certain sources as per GFR 2017 will be applicable for	अधिमान्य / अनिवार्य खरीद स्थानीय स्तर पर निर्मित वस्तुओं
	promotion of locally manufactured goods OR services.	या सेवाओं के प्रचार के लिए लागू होगी।

Section IV: Price Bid and Technical Bid

खंड IV : कीमत बोली और तकनीकी बोली

Price Bid: Bidders shall offer firm prices. For onshore supplied price shall be in INR with applicable GST and for Offshore supplies the price shall be in any freely convertible foreign currency as per enclosed Price bid formats "Section IV L and Section IV NL" Onshore Supplies: (INDICATE breakup SEPARATELY) Basic price: including Mandatory spares, Transit insurance, a packing & forwarding charges. -Transportation charges up to final destination. -Installation & Commissioning charges -HSN code -The applicable GST shall be indicated . - Optional items/AMC if any to be quoted separately.	तटवर्ती आपूर्ति के लिए मूल्य यथा लागू जी एस टी के साथ आरतीय रुपयों में होगा तथा अपतटीय आपूर्ति के लिए मूल्य संलग्न बोली मूल्य प्रारूप " खंड IV एल एवं खंड IV एन एला के अनुसार किसी भी स्वतंत्र रूप से परिवर्तनीय विदेशी मुद्रा में होगा
---	---

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	8 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

Offshore Supplies: (INDICATE breakup SEPARATELY)

- The F.O.B. / FCA Value.
- Freight Charges (By Sea & Air for nearest port to be shown separately).
- Insurance Charges.
- Installation and commissioning charges.

Optional items/AMC if any to be quoted separately

The price should be on CIP/CIF basis in case of CPRI – Bengaluru, and the port of landing shall be 'Bengaluru' for Air Freight and 'Chennai / ICD Bengaluru' for Sea freight. In case of CPRI – Bhopal the port of landing shall be 'Mumbai' for Air Freight and 'Mumbai port' for Sea freight. However the appropriate port of shipments for equipment required at other units of CPRI at RTL Noida, UHVRL Hyderabad and RTL Kolkata will be decided by CPRI at the time of placement of Purchase order.

CPRI is exempted from payment of Customs Duty under Notification NO.51/96 dated 23-7-1996 amended Notification No.24/2007-Customs dated 1-3-2007.

The offered prices shall be both in figures and words and in case of any discrepancy between these two, the prices indicated in words will only be considered.

CPRI reserves the right to increase / decrease the quantity of order. It will be obligatory on the part of the Bidder to supply ordered quantity at the offered rates.

अपतटीय आपूर्ति : (ब्योरा अलग से सूचित करें)

- एफ ओ बी / एफ सी ए मूल्य
- माल भाड़ा (निकटतम बंदरगाह/ विमानपत्तन के लिए समुद्र और वायु द्वारा , अलग से दिखाया जाए)
- बीमा प्रभार
- अधिष्ठापन एवं प्रवर्तन प्रभार

वैकल्पिक मद एएमसी यदि किसी को अलग से उद्धृत किया / जाना है |

सीपीआरआई - वेंगलूरु के मामले में कीमत सीआईपी /सीआईएफ आधार पर होना चाहिए, तथा हवाई माल उतारने के लिए विमानपत्तन वेंगलूरू होगा तथा समुद्री माल के लिए चेन्नई / आईसीडी वेंगलूरू होगा । सीपीआरआई – भोपाल के मामले में हवाई माल उतारने के लिए विमानपत्तन मुम्बई होगा तथा समुद्री माल के लिए मुम्बई बंदरगाह होगा

हालांकि आरटीएल नोएडा, यूएचवीआरएल हैदराबाद और आरटीएल कोलकाता में सीपीआरआई के अन्य एककों में आवश्यक उपकरणों के परिवहन के लिए उपयुक्त बंदरगाह/ विमान पत्तन क्रय आदेश जारी होने के समय पर सीपीआरआई द्वारा निर्णय लिया जाएगा।

सीपीआरआई को अधिसूचना सं.51 / 96 दिनांक 23-7-1996 संशोधित अधिसूचना सं.24 / 2007-सीमा शुल्क दिनांक 1-3-2007 के तहत सीमा शुल्क के भुगतान से छूट प्राप्त है।

प्रस्तावित मूल्य दोनों आंकड़ों और शब्दों में दी जाएगी तथा इन दोनों के बीच कोई भी विसंगति के मामले में, शब्दों में इंगित कीमतों पर ही विचार किया जाएगा।

सीपीआरआई मात्रा बढ़ाने / घटाने का अधिकार रखता है। प्रस्तावित दरों पर आदेशित मात्रा की आपूर्ति करने के लिए बोलीदाता की ओर से यह अनिवार्य होगा ।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	9 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

Technical Compliance shall be provided against the Guaranteed Technical parameters of CPRI as indicated in the tender. (As per "Section IV T" Technical Specifications)

Test Certificates: Tests shall be carried out as per relevant standards by the supplier at his expense and the test certificates shall be submitted for approval by CPRI prior to dispatch

Technical Literature, Operating and Instruction Manuals: Along with the offer, necessary Technical data pertaining to the materials / equipment offered shall have to be submitted. This is essential for evaluation purposes.

A list of addresses of users of similar equipment with other reference if any shall also be submitted along with the above in the format given in **Appendix I**

तकनीकी अनुपालन सीपीआरआई के तकनीकी मानकों के अनुसार प्रदान किया जाएगा, जैसा कि निविदा में दर्शाया गया है। (तकनीकी विनिर्देशन **। खंड IV टी**। के अनुसार)

परीक्षण प्रमाण पत्रःआपूर्तिकर्ता द्वारा अपने खर्च पर प्रासंगिक मानकों के अनुसार परीक्षण संपन्न किए जाएंगे तथा प्रेषण से पूर्व परीक्षण प्रमाण पत्र को सीपीआरआई द्वारा अनुमोदन के लिए प्रस्तुत किया जाएगा।

तकनीकी साहित्य, प्रचालन एवं निर्देश नियमावली: इस प्रस्ताव के साथ, सामग्री / उपकरण से संबंधित आवश्यक तकनीकी डेटा प्रस्तुत करना होगा। यह मूल्यांकन उद्देश्यों के लिए आवश्यक है। अन्य संदर्भ के साथ समान उपकरणों के उपयोगकर्ताओं के पतों की एक सूची यदि कोई हो उपरोक्त के साथ परिशिष्ट । में दिए गए प्रारूप में भी प्रस्तुत किया जाएगा।

Section V: Payment Terms

Payment Terms:

24.1 **For Local Offers:** 100% of the due price will be payable within 30 days after receipt of complete quantity of material/equipment in good working condition (supply, installation and commissioning wherever applicable) at CPRI site and upon submission of 3 % Performance Security Deposit valid up to minimum 60 days beyond the expiry of the guarantee period which will be refunded only after the expiry of the guarantee period.

24.2 For Non - Local Offer: 80% - 90% payment is payable by way of an irrevocable Letter of Credit against presentation of Shipment Documents and all other related documents. Balance payment on supply, installation and commissioning wherever applicable and upon submission of 3 % Performance Security Deposit valid up to 60 days beyond the expiry of the guarantee period which will be refunded only after the expiry of the guarantee period.

24.3 **Performance Security Deposit:**

Local Suppliers: 3% of the order value by way of Bank Guarantee /DD from an Indian scheduled bank shall be furnished by the successful tenderer for proper Fulfillment of the order.

Non Local Suppliers: 3% of the order value by way of Bank Guarantee /DD in equivalent foreign exchange issued / Confirmed from a scheduled bank in India shall be furnished by the successful tenderer for proper Fulfillment of the order

<u>खंड V: भुगतान की शर्तें</u>

भुगतान की शर्ते :

स्थानीय प्रस्तावों के लिए: सीपीआरआई साइट पर अच्छी कार्यशील स्थित (आपूर्ति, स्थापना और प्रवर्तन जहाँ भी लागू हो) में सामग्री / उपकरण की पूरी मात्रा की प्राप्ति के बाद उचित मूल्य का 100% देय होगा और गारंटी अविध की समाप्ति से कम से कम 60 दिनों तक वैध 3% निष्पादन सुरक्षा जमा प्रस्तुत करने पर, जो गारंटी अविध की समाप्ति के बाद ही वापस किया जाएगा।

गैर - स्थानीय प्रस्ताव के लिए: 80% - 90% भुगतान शिपमेंट दस्तावेजों और अन्य सभी संबंधित दस्तावेजों की प्रस्तुति के खिलाफ क्रेडिट के अपरिवर्तनीय पत्र के माध्यम से देय है। गारंटी अवधि की समाप्ति से 60 दिनों तक वैध 3% प्रदर्शन सुरक्षा जमा प्रस्तुत करने पर शेष भुगतान जो गारंटी अवधि की समाप्ति के बाद ही वापस किया जाएगा।

निष्पादन सुरक्षा जमा: वैंक गारंटी / डीडी के माध्यम से आदेश मूल्य का 3% आदेश के उचित पूर्ति के लिए सफल निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किया जाएगा।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	10 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

24.4 **LIQUIDATED DAMAGES:** ½ % per week of delay in delivery subject to a maximum of 10% of the value of the order. However CPRI reserves the right to cancel the order and forfeit the EMD in case of inordinate delays.

अनुमानित क्षतियाँ : आदेश के मूल्य के अधिकतम 10% तक वितरण के विषय में देरी का ½ प्रतिशत प्रति सप्ताह। हालांकि सीपीआरआई आदेश को रद्द करने का अधिकार रखता है तथा अत्यधिक देरी के मामले में ईएमडी ज़ब्त किया जाएगा।

24.5 The applicable GST on the Liquidated Damage shall have to be borne by the Seller. Accordingly, the Liquidated Damage shall be recovered from the Seller along with applicable GST.

अनुमानित क्षतियों पर लागू जीएसटी को विक्रेता को वहन करना होगा। तदनुसार, लागू जीएसटी के साथ विक्रेता से अनुमानित क्षतियों की वसूली की जाएगी।

Section VI: GUARANTEE / WARRANTY

खंड VI: गारंटी / वारंटी

25 GUARANTEE / WARRANTY :

Equipment/material shall be guaranteed for a period 12 months from the date of satisfactory commissioning of the equipment at site.

Guarantee / Warranty shall cover against any manufacturing defects, faulty design, materials or workmanship etc., and shall be replaced free of cost at the final destination.

गारंटी / वारंटी :

उपकरण / सामग्री की गारंटी, स्थल पर उपकरण के संतोषजनक प्रवर्तन की तारीख से 12 महीने की अवधि के लिए दी जाएगी।

गारंटी / वारंटी किसी भी निर्माण दोष, दोषपूर्ण डिजाइन, सामग्री या कारीगरी आदि के खिलाफ कवर किया जाएगा, और अंतिम गंतव्य पर निः शुल्क प्रतिस्थापित किया जाएगा।

Section VII: Packing and Transit Insurance

<u>खंड VII : पैकिंग और पारगमन बीमा</u>

26 PACKING:-

26.1 The equipment shall be packed suitably for dispatch directly to CPRI at Suppliers expense and tenderer shall be responsible for any damages during transit.

26.2 External and/or internal damages or shortages that are prima facie the result of rough handling in transit or due to defective package will be intimated within a fortnight of the receipt of materials / equipment.

26.3External and/or internal, defects or shortages of integral parts which cannot ordinarily be detected on a superficial visual examination due to bad handling in transit or defective packing would be intimated within two months from the date of receipt of the articles.

पैकिंग :-

उपकरण सीधे सीपीआरआई को आपूर्तिकर्ताओं के व्यय पर भेजने के लिए उपयुक्त रूप से पैक किए जाएंगे और पारगमन के दौरान किसी प्रकार की क्षति के लिए निविदाकार जिम्मेदार होंगे।

बाह्या और / अथवा आंतरिक क्षति या कमी जो प्रत्यक्षतः हैं जो पारगमन में बुरे हैंडलिंग का परिणाम है अथवा दोषपूर्ण पैकेज के कारण है, सामग्री / उपकरण की प्राप्ति के एक पखवाड़े के भीतर सूचित किया जाएगा। बाह्या और / अथवा आंतरिक, दोषों या अभिन्न अंगों की कमी, जो पारगमन या दोषपूर्ण पैकिंग में बुरे हैंडलिंग के कारण सतही दृश्य परीक्षा पर आमतौर पर पता नहीं लगाया जा सकता है, सामग्रियों की प्राप्ति की तारीख से दो महीने के भीतर सूचित किया जाएगा।

27 TRANSIT INSURANCE

The goods shall be insured up to the final destination at supplier's risk and cost. The transit insurance charges are NOT admissible by CPRI.

Suppliers shall transport goods through registered common carriers only. Any transportation of goods through unregistered common carriers is illegal.

LOSS OR DAMAGE: If goods supplied are found defective in materials or workmanship or do not conform to the specifications or unsuitable for the purpose for which they are meant to be, then the seller has to replace the required goods at free of cost. However CPRI reserves right to reject the goods and repudiate.

पारगमन बीमा

आपूर्तिकर्ता के जोखिम और लागत पर अंतिम गंतव्य तक माल का बीमा किया जाएगा। सीपीआरआई द्वारा पारगमन बीमा शुल्क स्वीकार्य नहीं हैं। आपूर्तिकर्ता केवल पंजीकृत आम वाहकों के माध्यम से माल परिवहन करेंगे। अपंजीकृत आम वाहक के माध्यम से माल का कोई भी परिवहन अवैध है।

हानि या नुकसानः यदि आपूर्ति की गई वस्तुपँ, सामग्री या कारीगरी में दोषपूर्ण पाई जाती हैं या वे उस उद्देश्य के लिए विनिर्देशों या अनुपयुक्त के अनुरूप नहीं होती हैं, जिसके लिए उनका उद्देश्य होता है, तो विक्रेता को आवश्यक वस्तुओं को निःशुल्क बदलना होगा। हालांकि सीपीआरआई माल को अस्वीकार करने एवं निराकरण करने का अधिकार रखता है।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WORK	(S)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	11 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

Section VIII: Force Majeure, Disputes and Jurisdictions

खंड VIII: अप्रत्याशित घटना, विवाद, क्षेत्राधिकार

28 **28.1 FORCE MAJEURE:**

In the event of either of the parties being rendered unable, wholly or in part by force majeure to carry out its obligations under the agreement when entered into, it is agreed that on such party giving notice and full particulars of such force majeure in writing / electronic mail to other party as soon as possible (within 15 days), after the occurrence of the cause relied on then the obligations of the party giving such notice with proper documentary evidence so far as they are affected by such force majeure, shall be suspended during the continuance of any inability so caused but for no longer period, and such cause as far as possible be remedied with all reasonable effort.

The term "Force Majeure" as used herein shall mean 'Acts of God' including Landslides, Lightning, Earthquake, Fires, Storms, Floods, declared Wars, Blockades, insurrection, riots, Government regulations etc., which are not within the control of the party claiming suspension of its obligations within the meaning of the above and which renders performance of the contract by the said party completely impossible

28.2 JURISDICTION / **DISPUTES:** In all disputes, the decision of the Director General, CPRI, Bangalore, shall be final, conclusive and binding on the supplier/tenderer. All disputes shall be subject to the jurisdiction on the Courts in the City of Bengaluru, India.

27.1 अप्रत्याशित घटना :

दोनों पक्षों में से किसी को भी असमर्थ होने की स्थिति में, समझौते के तहत अपने दायित्यों को पूरा करने के लिए पूरी तरह से या आंशिक रूप से मजबूर किया जाता है, यह सहमति दी जाती है कि ऐसी पार्टी को नोटिस और इस तरह के बल विशेष के पूर्ण विवरण अन्य पार्टी को जल्द से जल्द लिखित /इलेक्ट्रॉनिक मेल में (15 दिनों के भीतर) देना है, तब होने वाले कारण की घटना के बाद, पार्टी के दायित्यों को उचित दस्तावेजी साक्ष्य के साथ इस तरह के नोटिस देने के बाद, जहां तक वे इस तरह के बल से प्रभावित होते हैं, किसी भी अक्षमता की निरंतरता के दौरान निलंबित कर दिया जाएगा, किन्तु अधिक समय तक नहीं, और ऐसे कारण जहां तक संभव हो सभी उचित प्रयास के साथ स्थार किया जाएगा।

"अप्रत्याशित घटना" के रूप में इस के साथ प्रयोग किया गया शब्द का अर्थ होगा 'भगवान की करनी' यथा भूस्खलन, बिजली, भूकंप, आग, तूफान, बाढ़, घोषित युद्धों, नाकाबंदी, विद्रोह, दंगे, सरकारी नियम आदि जो अपने दायित्यों के निलंबन का दावा करने वाले पार्टी के नियंत्रण में नहीं हैं और जो उक्त पार्टी द्वारा अनुबंध के प्रदर्शन को पूरी तरह से असंभव बना देता है।

27.2 क्षेत्राधिकार / विवाद : सभी विवादों में, महानिदेशक, सीपीआरआई, बेंगलूर, का निर्णय अंतिम, निर्णयात्मक होगा और आपूरक / निविदाकार पर बाध्यकारी होगा । सभी विवाद भारत के बेंगलूर नगर के न्यायालयों के क्षेत्राधिकार के अधीन होंगे।

		PROCUREMENT PROCEDURE OF CPRI (NON - WOR	KS)		
Revision No	:	01	Issue No.	:	2
Dt of Revision	:	12.02.2021	Issue Dt.	:	30.06.2003
Issue by	:	PA			
Page No.	:	12 OF 12			
Section	:	Formats	Document	:	PPM
Topic	:	TENDER DOCUMENT FORMAT FOR SMALL PURCHASES	FORMAT No.	:	CPRI/PUR/NIT/SPB

Section IX : General Environmental Conditions

खंड IX: सामान्य पर्यावरण स्थितियाँ

29. General Environmental a	and Electrical Condition	ns:				
29.1 Environmental Condition	ons: ऊंचाई	वातावरणीय स्थिति	अधिष्ठापन	सापेक्षिक आर्द्रता	ेसे में परिवेशी ताप	
	अपाइ Altitude	Atmospheric	Installation	Relative Humidity	Ambient Temperati	
		Conditions		(70)	न्यूनतम Min	अधिकतम Max
सीपीआरआई सीआरटीएल,वेंगलूर CPRI CRTL Bangalore	मध्यम समुद्र तल से 921 मीटर ऊपर 921 Metres above Mean Sea Level	साधारण Normal	आंतरिक / बाह्य Indoor / Outdoor	10 to 95	10	45
सीपीआरआई एसटीडीएस, भोपाल CPRI STDS Bhopal	मध्यम समुद्र तल से 528 मीटर ऊपर 528 Metres above Mean Sea Level	साधारण Normal	आंतरिक / बाह्य Indoor/Outdoor	10 to 95	05	48
सीपीआरआई यूएचवीआरएल हैदराबाद CPRI UHVRL Hyderabad	मध्यम समुद्र तल से 542 मीटर ऊपर 542 Metres above Mean Sea Level	साधारण Normal	आंतरिक / बाह्य Indoor/Outdoor	40 to 95	10	48
सीपीआरआई आरटीएल नोएडा CPRI RTL Noida	मध्यम समुद्र तल से 200.00 मीटर ऊपर 200.00 Metres above Mean Sea Level	साधारण Normal	आंतरिक / बाह्य Indoor/Outdoor	10 to 95	0	48
सीपीआरआई आरटीएल कोलकाता CPRI RTL Kolkata	मध्यम समुद्र तल से 9.14 मीटर ऊपर 9.14 Metres above Mean Sea Level	उष्ण एवं आर्द्र Hot and Humid	आंतरिक / बाह्य Indoor/Outdoor	10 to 90	10	45
सीपीआरआई आरटीएल गुवाहाटी CPRI RTL Guwahati	मध्यम समुद्र तल से 55 मीटर ऊपर 55 Metres above Mean Sea Level	उष्ण एवं आर्द्र Hot and Humid	आंतरिक / बाह्य Indoor/Outdoor	10 to 90	10	45
सीपीआरआई टीआरसी कोराडी CPRI TRC Koradi	मध्यम समुद्र तल से 310.5 मीटर ऊपर 310.5 Metres above Mean Sea Level	अधिकांश वर्ष के लिए प्रचलित शुष्क परिस्थितियों के साथ सवाना जलवायु savannah climate with dry conditions prevailing for most of the year	आंतरिक / बाह्य Indoor/Outdoor	19 to 76	10	48

29.2	Electricals: All electrical equipment should be suitable	वैद्युत : सभी वैद्युत उपकरण 415/230 ± 10% वोल्ट, 1/3 चरण, 4
	for operation on 415/230 ±10% Volts, 1/3 Phase, 4	(111 30 47 (11 41 41 41 41 41 51 41 61 41 61 41 61
	wires 50 cycles AC and must be Tropicalized for Indian	भारतीय परिस्थितियों के लिए उष्णकटिबंधीय हो।
	conditions.	(1)

निविदाकार के पूर्वानुभव के ब्यौरे को प्रस्तुत करने का प्रपत्र THE DETAILS OF PREVIOUS EXPERIENCE OF THE TENDERER (इसे तकनीकी बोली के साथ हार्ड कापी में प्रस्तुत करें)

(Should be submitted in hard copy along with technical bid)

	*समान प्र	कार के उपस्करों के निर्माण तथ	ा आपूर्ति में पूर्वानुभव ब्यौरा	
	Details of previous exper	rience in manufacture an	d supply of similar equ	ipment
क्रम सं	उपस्कर का वर्णन	आपूरित संगठन का	आदेश के मूल्य के ब्यौरे	टिप्पणियाँ
Sl. No.	Description of the	नाम एवं पता	Details of order	REMARKS
	Equipment	Name & Address of the Organization to whom supplied	value	

तारीख एवं मुहर सहित नाम , हस्ताक्षर Name, Signature &Date Seal

Form of Bid-Security/EMD Declaration

[The Bidder shall submit the declaration in the company letter head]

Date:

CPRI NIT No. CPRIBLR21NIT15 Tender No.: CPRIBLR21HPL12M849
To: Purchase Authority Central Power Research Institute, Prof. sir C. V. Raman Road, Sadashivanagar P.O P.B. No. 8066, Bengaluru – 560080
We, the undersigned, accept that:
According to your above mentioned tender specification number, the bid should be supported by a Bid Security Declaration.
We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding in any tender/contract floated by Central Power Research Institute for a period of 2 years starting on the closing due date of the above mentioned tender, if we are in breach of our obligation(s) under the terms and conditions of the tender document, because we:
"Have withdrawn or modified our bid during the period of validity, or if we are awarded the
purchase order/contract and we failed to accept the purchase order/contract or failed to submit a performance security as specified in the purchase order/contract".
purchase order/contract and we failed to accept the purchase order/contract or failed to submit a
purchase order/contract and we failed to accept the purchase order/contract or failed to submit a performance security as specified in the purchase order/contract".
purchase order/contract and we failed to accept the purchase order/contract or failed to submit a performance security as specified in the purchase order/contract". We know that this Bid-Security Declaration will expire, if we are not successful bidder. Signature with Seal: [insert signature of person whose name and capacity are shown] Name:
purchase order/contract and we failed to accept the purchase order/contract or failed to submit a performance security as specified in the purchase order/contract". We know that this Bid-Security Declaration will expire, if we are not successful bidder. Signature with Seal: [insert signature of person whose name and capacity are shown] Name: Designation:

Note: In case of Joint Venture, the Bid- Security Declaration should be in the name of the Joint Venture submitting the bid.

बयाना जमा के बदले बैंक गारंटी Template for BANK GUARANTEE IN LIEU OF EARNEST MONEY DEPOSIT

लेखा अधिकारी Accounts Officer केन्द्रीय विद्युत अनुसंधान संस्थान Central Power Research Institute बेंगलूर / Bengaluru -560 080 यह गारंटी विलेख जिसे के दिन के (बैंक का नाम) के अंतर्गत गठित है जिसका केन्द्रीय कार्यालय में है, तथा अन्य स्थलों के साथ साथ बेंगलूर के . में शाखा है (जिसे आगे ''बैंक'' के तौर पर उल्लिखित किया गया है , जिस अभिव्यक्ति में संदर्भ अथवा अर्थ के प्रतिकूल न होने पर इसके सभी उत्तराधिकारी, प्रशासक, निष्पादक तथा अनुमत समन्देश एक ओर सम्मिलित है तथा दूसरी ओर लेखा अधिकारी, केन्द्रीय विद्युत अनुसंधान संस्थान, बेंगलूर -560 080 (जिसे आगे से "क्रेता" के तौर पर माना गया है।) This Deed of Guarantee made this day of (Bankers Name) constituted under theBangalore (hereinafter referred as 'the Bank' which expression shall unless repugnant to the context or meaning thereof, include all its successors, administrators, executors and permitted assigns on one part and The Accounts Officer, Central Power Research Institute, Bangaore-560 080 (hereinafter referred to as the "purchaser"). जमा करते माना जाएगा। WHEREAS (hereinafter referred to as the (SUPPLIER) Company Incorporated under the Companies Act of 1956 and having its Registered Office at is bound to have deposited with the purchaser Specification No. WHEREAS the Supplier has agreed to furnish a Bank Guarantee valid up to six months i.e, up to instead of deposit of Earnest Money. अब यह विलेख साक्षी है, कि उपरोक्त निविदा को ध्यान में रखकर आपूरक द्वारा क्रेता को दी गई प्रतिभू एतद द्वारा क्रेता के बिना आपित के तथा बिना पूर्व संदर्भ के क्रेता को मात्र दावे के जिसे , आपूरक को उसकी निविदा के संबंध में बयाना जमा राशि के रूप में क्रेता के पास जमा की हो, भगतान करने की गारंटी देती है। Now the DEED witnessed, That the surety in consideration of the above tender made by the supplier to the purchaser hereby undertake to guarantee payment on demand to the purchaser without demur and without any reference whatsoever to the seller solely on the basis of a claim from the purchaser of the said amount of Rs. (Rupees) which the supplier is bound to have deposited with the Purchaser by way of Earnest Money Deposit in connection with his Tender.

बयाना जमा के बदले बैंक गारंटी BANK GUARANTEE IN LIEU OF EARNEST MONEY DEPOSIT

पूर्ववर्ती में सम्मिलित किसी बात के होते हुए भी गारंटी के अंतर्गत प्रतिभ् मात्र) तक सीमित है।	्रित की जिम्मेदारी रु (रुपए	
Notwithstanding anything contained in the foregoing t(Rupees)	he surety's liability under the Guarantee is restricted to Rs	
यह गारंटी, क्रेता , आपूरक अथवा प्रतिभूति के गठन में हुए किसी भी प This guarantee shall not be affected by any change in the Con		
इस गारंटी के अंतर्गत क्रेता की ओर से कोई भी स्थगन, सतर्कता की आव किसी भी देयता से मुक्त नहीं करेगी।	पश्यकता , समय बढोत्तरी अथवा निविदा के अनुबंधों व शर्तों में परिवर्तन ज़मानत को	
No forbearance, want of vigilance, grant of time on the Tender shall discharge the surety of any liability under	he Purchaser's part or alteration of the terms and conditions of the this Guarantee.	
लिखित रूप में क्रेता की पूर्व सहमित के बिना इस गारंटी के प्रचलन के दौ The "Surety" cannot revoke this guarantee during its c writing.	रान "प्रतिभूति को रद्द नहीं किया जा सकता। urrency except with the previous consent of the purchaser in	
i) इस बैंक गारंटी के अधीन देयता रु (रुपए . Our liability under this Bank Guarantee shall r (Rupees		
	बैंक गारंटी तक मान्य होगी तथा is Bank Guarantee shall be valid up to	
गारंटीकृत राशि अथवा किसी भी अंश का भुगतान करेंगे।	पूर्व हम पर लिखित दावा अथवा माँग शामिल करेंगे तभी हम इस वैंक गारंटी के अंतर्गत any part thereof under this Bank Guarantee only if you serve upor	
	हस्ताक्षर / SIGNATURE	
	बैंक की रबड मुहर /Banks Rubber Stamp (नाम/ Name)	
	पदनाम के साथ बैंक मुहर (Designation with Bank Stamp) दिनांक / Date	
साक्षी / WITNESS		
(हस्ताक्षर) Signature		
नाम / Name		

Important Information to the Bidders for participation e-Tendering platform tenderwizzard.com

1	Information and Instructions for bidders hosted on website shall form as part and parcel of the bid document.	बोलीदाताओं के लिए वेबसाइट पर होस्ट की गई सूचना और निर्देश बोली दस्तावेज के एक भाग के तौर पर रहेंगे।
2	The bid document consisting of technical specifications, quantities and the terms and conditions to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website: www.tenderwizard.com/CPRI free of cost.	कनीकी विनिर्देश, मात्रा एवं अनुपालन किए जानेवाले नियमों और शर्ती एवं अन्य आवश्यक दस्तावेजों से युक्त बोली दस्तावेज www.tenderwizard.com/CPRI वेबसाइट में पाएँ जा सकते हैं तथा निःशुल्क डाउनलोड किए जा सकते हैं:
3	The Bidders who are not registered for e-tendering on the website mentioned above are required to get prior registration with KEONICS, No.24, 3 rd Stage, 4 th Block, Basaveshwarnagar, Bangalore -560 079, after fulfilling the procedural formalities, including making payment of the requisite registration/processing fee ONLINE in favour of KSEDCL payable at Bangalore. If needed, bidders can be imparted training on online bidding process as per details available on the website. Details of 'vendor registration' and 'Vendor brief help' are also available on the above e-tender portal.	केएसईडीसीएल के पक्ष में बेंगलूर में देय आवश्यक ऑनलाइन पंजीकरण / प्रक्रमण शुल्क के भुगतान सिहत प्रक्रियात्मक औपचारिकताओं को पूरा करने के बाद, नीचे दिए गए वेबसाइट पर ई-निविदा के लिए अपंजीकृत बोलीदाताओं को कियोनिक्स, सं.24, तीसरा स्टेज, चौथे ब्लॉक, बसवेश्वरनगर, बेंगलूर -560 079 के साथ पूर्व पंजीकरण प्राप्त करने की आवश्यकता है। यदि आवश्यक हो, वेबसाइट पर उपलब्ध विवरणों के अनुसार, बोलीदाताओं को ऑनलाइन बोली प्रक्रिया पर प्रशिक्षण दिया जा सकता है। 'विक्रेता पंजीकरण' एवं 'विक्रेता संक्षिप्त सहायता' का विवरण उपरोक्त ई-निविदा पोर्टल पर भी उपलब्ध है।
4	One of the pre-requisites for participation in e-tendering is obtaining a valid Class III Digital Signature Certificate from one of the Digital Signature Certifying authorities such as NIC, MTNL, e-Mudhra, TCS, Safescypt, GNFC etc., preferably through KEONICS.	एनआईसी, एमटीएनएल, ई-मुद्रा, टीसीएस, सेफ्ससिप्ट, जीएनएफसी इत्यादि जैसे डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाणन प्राधिकरणों में से अधिमानतः कियोनिक्स द्वारा विधिमान्य क्लास III डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाण पत्र प्राप्त करना ई-निविदा में भाग लेने के लिए पूर्व आवश्यक है।
5	On tender opening date, the Bidders can login and can witness the bids opening process. Sequel to the opening of bids at the prescribed date & time, the bidders would automatically receive cost comparison sheet.	निविदा खोलने की तारीख पर, बोलीदाता लागिन कर सकते हैं तथा बोलियों को खोलने की प्रक्रिया देख सकते हैं। निर्धारित तारीख एवं समय पर बोली खोलने के फलस्वरूप बोलीदाताओं को स्वचालित रूप से लागत तुलना पत्र प्राप्त होगा।
6	Bidders can upload documents in the form of JPG format and/PDF format.	बोलीदाता जेपीजी प्रारूप और / पीडीएफ प्रारूप में दस्तावेज अपलोड कर सकते हैं।
7	Bidders must ensure to quote in the prescribed format included in the tender document. The column meant for quoting rate in figures appears in pink colour and the moment rate is entered, it turns sky blue. In addition to this, while selecting any of the cells; a warning appears that if any cell is left blank the same shall be treated as "0". Therefore, if any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as "0" (ZERO). Further the bid shall be evaluated considering the value of price as 'zero'	बोलीदाताओं को निविदा दस्तावेज में सम्मिलित निर्धारित प्रारूप में उद्धृत करना सुनिश्वित करना होगा। आंकड़ों में दर उद्धृत करने वाले कॉलम गुलाबी रग में दिखाई देता है और दर दर्ज करने के तुरंत बाद यह आसमानी नीला हो जाता है। इसके अलावा, किसी भी खाने का चयन करते समय, एक चेतावनी मिलती है कि यदि किसी भी खाने को रिक्त छोड़ दिया जाता है तो उसे "0" माना जाएगा। इसलिए, यदि कोई भी खाना रिक्त छोड़ दिया जाता है और बोलीदाता द्वारा कोई दर उद्धृत नहीं किया जाय, तो इस तरह की वस्तु की दर को "0" (शून्य) माना जाएगा।
8	List of Documents to be scanned and uploaded along with bid:	बोली के साथ स्कैन करके और अपलोड किए जाने वाले दस्तावेज़ों की सूची:
	8.1) Demand Draft/Banker's Cheque/FDR/BG issued by any of scheduled banks guaranteed by Reserve Bank of India, drawn in favour of the 'Accounts Officer, CPRI, Bangalore or 'Accounts Officer, CPRI Bhopal' as applicable (In case of submission of EMD by way of DD/ Bank guarantee, the original copy of the uploaded DD/BG should reach 'Purchase Authority, Central Power Research Institute, Bengaluru' or Joint Director (Purchase) CPRI Bhopal as the case may be on	8.1) 'मुख्य लेखा अधिकारी, सीपीआरआई, बैंगलोर के पक्ष में आहरित भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा गारंटीकृत किसी भी निर्धारित बैंक द्वारा जारी डिमांड ड्राफ्ट / बैंकर चेक / एफडीआर / बीजी। डीडी / बैंक गारंटी के माध्यम से ईएमडी जमा करने के मामले में अपलोड किए गए डीडी / बीजी की मूल प्रति नियत तारीख पर या उससे पहले 'फ्रय प्राधिकारी, केन्द्रीय विद्युत अनुसंधान संस्थान, बेंगलुरु' को पहुंचे अन्यथा प्रस्ताव अस्वीकृत कर दिया जाएगा। 8.2) पैन के प्रमाण पत्र
	or before the due date and failing which the offer shall be rejected.	8.3) जीएसटी, एचएसएन और एसएसी कोड आदि के लिए पंजीकरण प्रमाण पत्र।
	8.2) Certificates of PAN.	
	8.3) Certificate of Registration for GST, HSN & SAC codes etc.	
9	Any queries regarding registration for e tendering can be got clarified through KEONICS e tender help desk. Contact No. 080-49352000 / 9686196764 / 9686115318	ई निविदा के लिए पंजीकरण के बारे में कोई भी प्रश्न कियोनिक्स ई निविदा सहायता डेस्क के माध्यम से स्पष्ट किया जा सकता है। संपर्क सं. 080- 49352000/9686196764/9686115318